

**Dekret****Decreto**des Landesrats
der Landesrätindell'Assessore
dell'Assessora

Nr.

N.

77/2019

24.0 Soziales - Politiche sociali

Betreff:

Festlegung mit Wirkung ab 1. Jänner 2019
der Höhe der finanziellen Leistungen für
Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose,
und der vorgesehenen
Einkommensgrenzen der Renten

Oggetto:

Determinazione dell'ammontare delle
prestazioni economiche per invalidi civili,
ciechi civili e sordi, e dei limiti di reddito
previsti per le pensioni con decorrenza 1°
gennaio 2019

DIE LANDESRÄTIN FÜR GESUNDHEIT, SPORT, SOZIALES UND ARBEIT

Hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 21. August 1978, Nr. 46 „Maßnahmen betreffend die Zivilinvaliden, die Zivilblinden und die Gehörlosen“;

Art. 20, Abs. 2, des genannten Landesgesetzes, welcher vorsieht, dass bei den im Art. 3, Abs.1, Zf. 1 bis 5 vorgesehenen Renten, sowie bei den in Zf. 9 genannten Ergänzungszulagen, die automatische Angleichung, welche von den Rechtsvorschriften des Staates für die entsprechenden staatlichen Leistungen, mit Wirkung vom dort vorgesehenen Zeitpunkt, anzuwenden ist,

Artikel 7 des genannten Landesgesetzes, welcher die Einkommensgrenzen für die Gewährung der Leistungen vorsieht, sowie Artikel 8, laut dem diese Einkommensgrenzen nach den selben Bewertungsindexen, welche vom Staat für die jährliche Angleichung der Einkommensgrenzen zwecks Anrecht auf die entsprechenden staatlichen Leistungen angewandt werden, jährlich anzuheben sind, bzw. Artikel 20, Absatz 3 des L.G. 46/78 welcher eine automatische Angleichung der Beträge der Leistungen im Art. 3, Abs.1 in Zf. 6, 8, 10 und 11 Zulagen vorsieht,

Beschluss der Landesregierung vom 29.7.2002, Nr. 2732, welcher in der Anlage A die Richtlinien festgelegt hat, die zur Bestimmung des Gesamteinkommens, das für die Gewährung der Rente für Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose laut Landesgesetz vom 21.8.1978, Nr. 46, und Gesetz vom 28.12.2001, Nr. 448, Artikel 38 (sogenannte integrierte Rente) zu berücksichtigen sind,

L'ASSESSORA ALLA SALUTE, SPORT, POLITICHE SOCIALI E LAVORO

ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

la legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46 “Provvedimenti concernenti gli invalidi civili, i ciechi civili e i sordi”;

l'art. 20, comma 2, della citata legge provinciale che prevede che alle pensioni di cui ai punti da 1 a 5 ed agli assegni integrativi di cui al punto 9 dell'art. 3, comma 1, si applichi la perequazione automatica prevista dalle leggi dello Stato per le corrispondenti prestazioni con pari misura e decorrenza;

l'articolo 7 della citata legge provinciale, che fissa i limiti di reddito per l'accesso alle prestazioni, nonché l'articolo 8 che prevede che tali limiti vengano annualmente rivalutati secondo gli indici adottati dallo Stato per la variazione annuale dei limiti di reddito richiesti per l'accesso alle corrispondenti prestazioni statali, nonché l'articolo 20, 3° comma della L.P. 46/1978 in relazione all'adeguamento automatico delle indennità di cui ai punti 6, 8, 10 e 11 dell'art. 3, comma 1;

la deliberazione della Giunta Provinciale n. 2732 del 29.7.2002, che ha fissato all'allegato A le Direttive relative alla determinazione del reddito da considerare ai fini della concessione delle pensioni di invalidità civile, cecità civile e sordità, ai sensi della legge provinciale 21.8.1978, n. 46, e della legge 28.12.2001, n. 448, articolo 38 (cosiddetta pensione integrata);

Titel II dieser Richtlinien, mit besonderer Berücksichtigung des 1 Absatzes, welcher die wirtschaftlichen Voraussetzungen zur Gewährung der integrierten Rente nach Artikel 38, Absatz 1, des Gesetzes 448/2001 festsetzt,

Artikel 4 der oben genannten Richtlinien, welcher im Absatz 3 vorsieht, dass für die Jahre nach dem Jahr 2002 die Einkommensgrenzen nach Absatz 1 mit Beschluss der Landesregierung neu bestimmt werden,

das Dekret des Wirtschafts- und Finanzministers, in Einverständnis mit dem Minister für Arbeit und soziale Angelegenheiten vom 16.11.2018, welcher die Höhe der automatischen Angleichung der Renten auf Staatsebene für das Jahr 2019 im Ausmaß von voraussichtlich + 1,1 % ab 1. Jänner 2019 festlegt, aufgrund der vom ISTAT berechneten prozentuellen Erhöhung der monatlichen Lebenshaltungskostenindex,

das Rundschreiben Nr. 122 vom 27.12.2018, der Zentralkommission der Leistungen des NISF, mit welchem die vorausgesehene Beträge und die Einkommensgrenzen in Bezug auf die finanziellen Leistungen zugunsten der Zivilinvaliden, der Zivilblinden und der Gehörlosen für das Jahr 2019 genannt werden;

Artikel 12, Absatz 3 des Gesetzes Nr. 412/91, laut welchen der Staat die vom NISF für die Gewährung der Sozialrente festgesetzte Einkommensgrenze bei der Gewährung der Renten an die Teilinvaliden, anwendet,

den Beschluss der Landesregierung vom 14.11.2017, Nr. 1195, gemäß welchem die Landesregierung der amtierenden Landesrätin für Soziales die Neufestlegung der Beträge der Leistungen und der vorgesehenen Einkommensgrenzen im Sinne des Landesgesetzes vom 21. August 1978, Nr. 46, in geltender Fassung

il titolo II delle Direttive stesse, che fissa i requisiti economici per la concessione della pensione integrata ai sensi dell'articolo 38, comma 1 della L. 448/2001;

l'articolo 4 delle sopra richiamate Direttive, che stabilisce al comma 3 che per gli anni successivi al 2002 i limiti di reddito di cui al comma 1 vengano aggiornati con delibera della Giunta Provinciale;

il decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 16.11.2018 con il quale, di concerto con il Ministro del Lavoro e delle politiche sociali, è stato determinato l'adeguamento automatico delle pensioni a livello statale al costo della vita per il 2019, nella misura provvisoria del + 1,1 % a partire dal 1° gennaio 2019, in base alla variazione percentuale degli indici mensili del costo della vita calcolati dall'ISTAT;

la circolare n. 122 del 27/12/2018 con la quale la Direzione Centrale delle Prestazioni dell'INPS ha indicato gli importi previsionali e i limiti di reddito relativi alle provvidenze economiche a favore degli invalidi civili, dei ciechi civili e dei sordi per l'anno 2019;

l'articolo 12, 3° comma della legge n. 412/91 prevede che lo Stato, ai fini della concessione delle pensioni per invalidi civili parziali, faccia riferimento al limite di reddito individuale stabilito per la concessione della pensione sociale da parte dell'INPS;

la deliberazione della Giunta provinciale del 14/11/2017, n. 1195 con la quale la Giunta ha delegato all'Assessora in carica competente per le politiche sociali la rideterminazione degli importi delle prestazioni e dei limiti di reddito di cui alla legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46, e successive modifiche (provvedimenti

(Maßnahmen betreffend die Zivilinvaliden, die Zivilblinden und die Gehörlosen);“ übertragen hat;

angesicht der Notwendigkeit, den monatlichen Betrag der finanziellen Leistungen für Zivilinvaliden, Zivilblinden und Gehörlose und diesbezüglichen Einkommengrenzen für das Jahr 2019 neu zu bestimmen,

dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

die Landesrätin für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit

1. der monatliche Betrag der vom Art. 3 des Landesgesetzes 46/78, vorgesehenen finanziellen Leistungen für Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose sind ab 1. Jänner 2019 wie folgt festgesetzt:

- a) Rente für Vollinvaliden, für Teilinvaliden, für vollständig Blinde, für Blinde mit einem Rest von Sehvermögen und für Gehörlose und monatliche Zulage für minderjährige Teilinvaliden: 441,20 Euro,
- b) Begleitungsgeld für Vollinvaliden: 517,84 Euro,
- c) Begleitungsgeld für Vollblinde: 921,13 Euro,
- d) Sonderzulage für Blinde mit restlichem Sehvermögen: 210,61 Euro,
- e) Ergänzungszulage für Vollblinde: 118,37 Euro,

concernenti gli invalidi civili, i ciechi civili e i sordi);

considerato quindi necessario determinare il nuovo ammontare mensile delle prestazioni economiche previste per invalidi civili, ciechi civili e sordi e relativi limiti di reddito per l'anno 2019;

tutto ciò premesso,

l'Assessora alla Salute, Sport, Politiche Sociali e Lavoro

d e c r e t a

1. l'ammontare mensile delle prestazioni economiche per invalidi civili, ciechi civili e sordi di cui alla legge provinciale n. 46/1978, art. 3, viene così rideterminato a decorrere dal 1° gennaio 2019:

- a) pensione per invalidi civili assoluti e parziali, per ciechi civili assoluti e con residuo visivo e per sordi, e assegno mensile per invalidi civili parziali minorenni: euro 441,20;
- b) indennità di accompagnamento per invalidi civili assoluti: euro 517,84;
- c) indennità di accompagnamento per ciechi civili assoluti: euro 921,13;
- d) indennità speciale per ciechi civili con residuo visivo: euro 210,61;
- e) assegno integrativo per ciechi civili assoluti: euro 118,37;

- | | |
|--|--|
| <p>f) Ergänzungszulage für Blinde mit restlichem Sehvermögen: 84,56 Euro,</p> <p>g) Kommunikationszulage für Gehörlose: 256,89 Euro,</p> <p>2. die im Artikel 7 des L.G. vom 21.8.1978, Nr. 46, vorgesehenen Einkommensgrenzen werden für das Jahr 2018 wie folgt festgesetzt:</p> <p>a) Einkommensgrenze für die Gewährung der Renten an Vollinvaliden, Voll- und Teilblinde und Gehörlose: 16.814,34 Euro,</p> <p>b) Einkommensgrenze für die Gewährung der Rente an Teilinvaliden: 4.906,72 Euro,</p> <p>3. die Einkommensgrenzen für die integrierte Rente nach Absatz 1 des Artikels 4 der Richtlinien genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 2732 vom 29.7.2002, werden somit für das Jahr 2019 wie folgt neu festgelegt:</p> <p>a) 8.442,85 Euro für den allein stehenden Antragsteller,</p> <p>b) 14.396,72 Euro einschließlich des Einkommens des Ehepartners, für den Antragsteller, wenn verheiratet und nicht rechtlich und tatsächlich getrennt,</p> <p>4. ab 1. Jänner 2019 wird die Erhöhung der Rente bis zum Erreichen des monatlichen Betrages von 649,45 Euro für dreizehn Monate gewährt,</p> <p>5. allen Zivilinvaliden, Zivilblinden und Gehörlosen, welche Anrecht auf die oben angeführten Zuwendungen haben, werden diese in der neu festgelegten Höhe ab dem 1. Januar 2019 ausbezahlt,</p> <p>6. die monatlichen Beträge der finanziellen Leistungen für Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose</p> | <p>f) assegno integrativo per ciechi civili parziali: euro 84,56;</p> <p>g) indennità di comunicazione per sordi: euro 256,89;</p> <p>2. di determinare i nuovi limiti di reddito di cui all'articolo 7 della L.P. 21.8.1978, n. 46, per l'anno 2018:</p> <p>a) limite di reddito per la concessione della pensione per invalidi civili assoluti, per ciechi civili assoluti e con residuo visivo e per sordi: euro 16.814,34;</p> <p>b) limite di reddito per la concessione della pensione per invalidi civili parziali: euro 4.906,72;</p> <p>3. i limiti di reddito della pensione integrata di cui all'articolo 4, c. 1, delle Direttive approvate dalla Giunta provinciale con delibera n. 2732 del 29.7.2002, sono così rideterminati per l'anno 2019:</p> <p>a) euro 8.442,85 per il solo richiedente;</p> <p>b) euro 14.396,72 cumulati con il reddito del coniuge, per il richiedente che è coniugato e non legalmente ed effettivamente separato;</p> <p>4. con effetto dal 1° gennaio 2019 l'incremento della pensione è concesso fino a garantire un reddito pari a euro 649,45 al mese per tredici mensilità;</p> <p>5. a tutti gli invalidi civili, ciechi civili e sordi titolari delle prestazioni suddette, sono corrisposte le prestazioni nel nuovo ammontare a decorrere dal 1° gennaio 2019;</p> <p>6. gli importi mensili delle prestazioni economiche per invalidi civili, ciechi civili e sordi relativi all'anno 2018 sono</p> |
|--|--|

betreffend das Jahr 2018 sind in der Höhe, wie im Dekret Nr. 436/2018 festgesetzt, bestätigt, ohne dass ein Ausgleich aufgrund der ermittelten definitiven automatischen Angleichung der Renten für das Jahr 2019 vorzunehmen ist;

confermati nella misura già prevista del decreto 436/2018 senza effettuare alcun conguaglio derivante dall'accertamento in via definitiva dell'aumento della perequazione automatica da attribuire alle pensioni per l'anno 2019;

7. das vorliegende Dekret ist im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

7. il presente provvedimento è da pubblicare sul Bollettino Ufficiale della Regione.

DIE LANDESRÄTIN L'ASSESSORA
- Dr.ⁱⁿ Martha Stocker -

ASWE/EB



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

CRITELLI LUCA

07/01/2019

Der Landesrat
L'Assessore

STOCKER MARTHA

07/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Critelli

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Martha Stocker

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma